

## NEUE STRAHLENSCHUTZVERORDNUNG: MIT CARESTREAM DENTAL IMMER AUF DER SICHEREN SEITE

■ Gemäß § 114 der Strahlenschutzverordnung muss nun jedes neu in Verkehr gebrachte Röntgengerät über eine Funktion verfügen, welche die Röntgendosis elektronisch aufzeichnet und so für die Qualitätssicherung ebenfalls elektronisch nutzbar macht. In der Vergangenheit war eine Aufzeichnung der Strahlendosis mithilfe der Produkte von Carestream Dental möglich, verlief jedoch nicht automatisiert und erfüllte daher nicht die neuen Anforderungen. Um der Gesetzes-

änderung nun gerecht zu werden, hat Carestream Dental eine aktualisierte Software-Version der CS Imaging 8 entwickelt. Diese kann mit jeder digitalen, intraoralen Bilderfassungsmethode des aktuellen Produktangebots verwendet werden. Das bedeutet ganz konkret, dass Carestream-Kundinnen und -Kunden mit dem Produktportfolio der Sensoren RVG 5200 und RVG 6200 sowie der Speicherfoliengeräte CS 7200 und CS 7600 im Zusammenspiel mit der neuen Version der CS Imaging

Version 8 gesetzeskonform arbeiten können. Bei jeder Aufnahme werden die Daten über die Dosis automatisch in das bestehende, im CS Imaging 8 eingebettete radiologische Protokoll aufgezeichnet. Diese ermittelte Dosis können Technikerinnen und Techniker dann anhand eines Aluminiumphantoms mit der gemessenen Dosis vergleichen. Für Kundinnen und Kunden, die Geräte nutzen, die bereits im vergangenen Jahr in Betrieb waren, ändert sich nichts. Sie können ihre Geräte weiter wie gehabt verwenden. Liegt ein Defekt vor, so gibt es zwei mögliche Szenarien: Wird beispielsweise nur ein Bauteil des Gesamtgerätes durch ein neues ersetzt, muss gemäß der neuen Anforderung der elektronischen Speicherung der Dosis keine Rechnung getragen werden. Wird jedoch das Gerät vollständig ausgetauscht, gilt dies als neue Inbetriebnahme und unterliegt somit der aktualisierten Gesetzgebung. ◀



**Carestream Dental,  
Germany**  
[www.carestreamdental.de](http://www.carestreamdental.de)  
**Hall 10.2**  
**Booth L040/M041**

## EDENTA PRÄSENTIERT DIAMANTSTREIFEN ZUR APPROXIMALEN SCHMELZREDUKTION EDENTA PRESENTS ORTHODONTIC DIAMOND FINISHING STRIPS

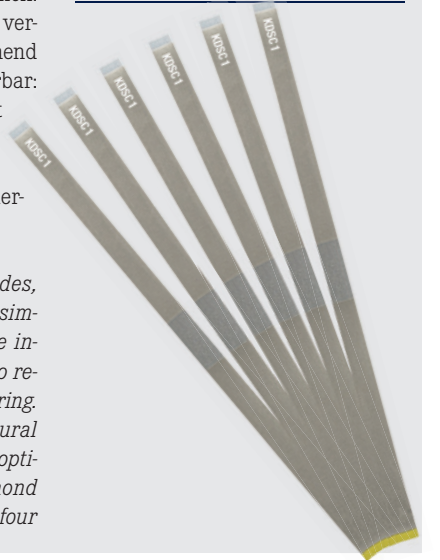
■ Die doppelseitig belegten Diamantstreifen von Edenta ermöglichen eine einfache und präzise approximale Schmelzreduktion – auch Strippen oder Rekonturierung genannt. Dabei wird ein Teil des Zahnschmelz-Mantels entfernt, um genügend Platz für die kieferorthopädische Ausrichtung zu gewinnen. Die flexiblen Streifen biegen sich entlang der natürlichen Konturen der Zähne für eine optimale Oberflächengestaltung.

Die Diamantstreifen sind in vier verschiedenen Stärken erhältlich: 0,1; 0,2; 0,3 und 0,4 mm. Drei verschiedene Körnungen entsprechend der Farbcodierung sind lieferbar: gelb für superfeine Körnung, rot für feine Körnung und blau für mittlere Körnung. Die rostfreien Streifen sind autoklavierbar und wiederverwendbar. ◀

■ *Diamond-coated on both sides, Edenta's finishing strips enable simple and precise reduction of the interproximal tooth substance, also referred to as stripping or recontouring. The flexible strips follow the natural contours of the teeth to provide optimal surface design. The diamond finishing strips are available in four*

*thicknesses: 0.1, 0.2, 0.3 and 0.4 mm. Three different grit sizes are available: yellow for superfine grit, red for fine grit and blue for medium grit according to the colour coding. The stainless-steel strips can be autoclaved and reused. ◀*

**Edenta Etablissement,  
Liechtenstein**  
[www.edenta.com](http://www.edenta.com)  
**Hall 11.3**  
**Booth A060/B069**



## EXISTENZGRÜNDUNG BRAUCHT ZUVERLÄSSIGE PARTNER YOUR RELIABLE PARTNER FOR SETTING UP YOUR OWN PRACTICE

■ Endlich der eigene Chef sein! Diesen Wunsch haben viele junge Zahnärztinnen und Zahnärzte. Nach dem Ende der Assistenzzeit oder einigen Jahren Berufserfahrung stellt sich die Frage, ob eine Neugründung oder Praxisübernahme infrage kommen oder wie der weitere Berufsweg geplant wird. Fällt die Entscheidung für eine eigene Praxis, geht es erst richtig los: Gründer müssen sich mit einer Vielzahl an Themen und Herausforderungen auseinandersetzen, die mit Zahnmedizin selbst zunächst wenig zu tun haben. Da kann man als Berufseinsteigerin oder -einsteiger schnell den Überblick verlieren, denn man lernt in Studium und Assistenzzeit zwar viel über das komplette Spektrum der Zahnmedizin, aber vergleichsweise wenig über die Themen Praxisgründung und Finanzierung, die aber die Basis für eine Existenzgründung sind. Für die Selbstständigkeit sind sowohl fachliches als

auch unternehmerisches Know-how notwendig. Dafür braucht es kompetente Partner.

Ein solcher starker und zuverlässiger Partner, der bei allen Fragen, Herausforderungen und Problemen unterstützt, die innerhalb des Gründungsprozesses aufkommen, ist dental bauer. Mit existKONZEPT<sup>™</sup> begleitet Sie dental bauer vertrauensvoll und kompetent auf Ihrem Weg zur Praxisgründung. Gemeinsam geht es mit individuellen Lösungen auf Erfolgskurs. Von der Unterstützung bei allen Anliegen rund um die Etablierung eines stimmigen Praxis- und Designkonzeptes über die Beratung zum Thema Nachhaltigkeit bis zur Bereitstellung eines umfangreichen Sortiments an Materialien und Equipment namhafter internationaler Dental-Hersteller bietet dental bauer ein Rundumsorglos-Paket weit über den Gründungsprozess hinaus. Vor allem die Leistungssparte DESIGNKONZEPT<sup>™</sup> mit den beiden stilvoll designten Behandlungseinheiten blumarina und Bella Vita mit jeweils passenden Möbelsystemen überzeugt Gründerinnen und Gründer gleichermaßen.

Eine große Herausforderung für angehende Praxisinhaberinnen und -inhaber – wobei die Zahl der Zahnärztinnen stetig steigt – ist es, die richtigen Entscheidungen zum richtigen Zeitpunkt zu treffen. Den Wunsch, im Beruf selbstbestimmt agieren zu können sowie Unternehmertum und Zahnmedizin zu kombinieren, muss mit der Familienplanung vereinbar sein. Dabei gibt es viele Mittel und Wege, die Familie und die eigene Praxis miteinander zu verbinden. Neben den allgemeinen Seminarangeboten zu den

Themen Existenzgründung und Praxisübernahme unterstützt Sie das Team von dental bauer aktiv bei allen Herausforderungen rund um die Praxisgründung. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.dentalbauer.de/unser-leistungen/existkonzept](http://www.dentalbauer.de/unser-leistungen/existkonzept). ◀

■ *Be your own boss! This is what many young dental professionals desire. After the end of their residency or some years of work experience, the question arises for every dentist whether starting a new practice or taking over a practice is an option. Once you have decided to set up your own practice, this is where the real work begins: practice founders must deal with a number of issues and challenges that have little to do with dentistry to begin with. It can become complicated to stay on top of things because, although one learns a lot about treating patients at university and during residency, dentists learn comparatively little about practice planning and financing, which are crucial aspects setting up a practice, however. When you decide to start your own practice, you are no longer just a dentist but also an entrepreneur. This requires competent partners.*

*dental bauer is your strong and reliable partner, who supports you in solving all questions, challenges and problems, which may arise during the establishment process. With existKONZEPT<sup>™</sup>, dental bauer accompanies founders trustfully and competently on their way. Individual solutions pave the way to success. From support in all matters related to the establishment of a coherent design concept to advice on sustainability and the provision of an extensive range of materials for everyday use in the dental practice from well-known international dental manufacturers, dental bauer offers an all-round carefree package well beyond the start-up phase. The service line DESIGNKONZEPT<sup>™</sup> in particular, including the two stylish treatment units blumarina and*



*Bella Vita as well as their matching furniture systems, convinces founders.*

*A major challenge for prospective practice owners—with a steadily increasing number of female dentists—is making the right decisions at the right time. The desire to act independently in one's job and to combine entrepreneurship and dentistry must be in line with family planning. There are many ways and means of balancing family and practice. In addition to general seminars about dental practice ownership or taking over a practice, the dental bauer team offers active supports for tackling all challenges related to these topics. ◀*

**dental bauer, Germany**  
[www.dentalbauer.de](http://www.dentalbauer.de)  
**Hall 10.1**  
**Booth E050**



IDS 2023

# AUF BEGO KÖNNEN SIE ZÄHLEN

über **560** m<sup>2</sup>  
STANDFLÄCHE

über **100**  
KOMPETENTE GESPRÄCHSPARTNER  
FÜR SIE TÄGLICH

über **80**  
FACHVORTRÄGE

**360**  
LIVE DEMONSTRATIONEN

über **400**  
YOUTH-BOAT-BUCHUNGEN  
DES DENTALEN NACHWUCHSES

über **1.500**  
GEDRUCKTE KRONEN  
FÜR SMART VENEERING

**Überzeugen Sie sich selbst auf der IDS 2023**  
Halle 10.2 Stand M-010 / N-019

[www.bego.com](http://www.bego.com)

Miteinander zum Erfolg

